

Newsletter issue 17: August 2024

Welcome to Atami SGG International Club and our August newsletter. We are a group of like-minded volunteers, Japanese and foreign, all living in Atami.

If you have any language problem, please contact us. We have several members who, between us, speak English, German, Spanish, Italian, French and Chinese.

Now that the summer has officially arrived, here are some great places to visit during the hot summer in Atami.

Marine Spa Atami: This is an enjoyable recreational facility near the Atami Port with a pool, onsen and Jacuzzis. The kids will love the water slide. It is a great place to visit with the family and relax your tired body.

Fresh seafood BBQ's at Atami Port and meals near the seaside area are fun but it may be better to time your visit with the fireworks festivals which will be held four times in August. At Shinsui Park, nearby restaurants and Izakaya set up stalls and you can enjoy a variety of dishes starting from noon. On the stage, many events will be held. It will be fun to take a break while enjoying the performances.

MOA Museum: Enjoy the wonderful arts and gorgeous view of Sagami Bay. Throughout August, MOA is hosting a special exhibition, "Pokemon x Kogei (Japanese Craft)", showcasing Pokemonthemed artworks by 20 different craft artists. This is a great place to go with children!

Hatsushima: Take a 30-min ferry ride to the only inhabited island in Shizuoka. Enjoy the famous Hatsushima Don (seafood bowl), sea-water swimming pool (open only during the summer), the lighthouse, a 4-km-walk around the island and more! Bring a hat and water & stay hydrated.



SGG Sponsored Bon Odori Jul 13th

August Events

8/3 Fireworks (Izusan Seaside)

8/4 77th Hatsushima-Atami Team Swimming Competition (12:00 pm start)

8/5, 8, 18, 23 Fireworks (Atami Seaside)

8/9-10 Atami Geigi Summer Evening Festival (Atami Geigi Kenban, 2 sessions 16:00, 18:00)

8/11 & 25 Sunday Morning Market (Nagisasho Park, 7:00-9:00)

8/12 Fireworks & Beer Festival (Nagahama Kaihin Park, 17:00-21:00)

8/14-15 Ajiro Onsen Furusato Festival (Oonawa Park, 19:00-21:00)

8/16 Izu Taga 108 Lantern Floating Festival (Nagahama Kaihin Park, 17:00-21:00); Fireworks (Ajiro Bay)



Restaurant Kakinoki A long-established café/restaurant from 1973 located just behind Atami City Hall. At the entrance, there is a counter where one can quietly have a drink by themselves. In the back, the table seats are popular for dates and girls' parties. There is a stylish atmosphere in the small backyard with palm trees! A restaurant loved by locals where the talkative master and his charming wife welcome you with a smile. The steak lunch is reasonably priced and especially recommended. TEL: 0557-81-7070 (Open: 11:30 to 23:00) (Business Operation) Closed irregularly



We are developing our resources for the benefit of Atami residents. Is there some useful information about life in Atami you would like to know or share? We would be delighted to hear from you at <code>info@atamisgg.com</code> The QR codes will take you to our website & Instagram account (you may see a google ad).



Advertisement



熱海SGG国際クラブと8月のニュースレターへようこそ。私たちは志を同じくする熱海に住む外国人と日本人のボランティアグループです。

言葉の問題でお困りの方は、ぜひご連絡ください。熱海SGG国際クラブには、英語、ドイツ語、スペイン語、イタリア語、フランス語,中国語を話すメンバーがいます。

遂に夏の到来です! 暑い夏にお勧めの熱海のスポットをいくつか紹介します。

マリーンスパ熱海: 熱海港近くにウォータースライダー付きのプールを設置した温泉施設があります。ウォータースライダーは、夏季限定でサウナやジャグジーも併設されているので、疲れた体を癒すのには最適です。

熱海港の新鮮な浜焼きや繁華 街でのお食事も楽しいが、8月 には特別に4回開催される花 火大会に日程を合わせるのも 面白い。親水公園では、近隣の飲食店が出店しているので、日中から多様な料理が味わえます。ステージではイベントも開催されていて、様々なパフォーマンスを楽しみながら一息つくのも熱海ならではの楽しみ方です。

MOA美術館:素晴らしい芸術、そして見事な駿河湾を望む景色が楽しめます。 8月中は、ポケモンをテーマにした20名の工芸作家の作品を揃えた「ポケモン×工芸」展を実施中。 お子さんと訪れるのに適した場所です!

初島:フェリーで30分で、静岡県唯一の有人島へ。 有名な初島丼 (海鮮類の丼ぶり)、夏限定の海水プール、灯台見学、一周4kmの島内散策等、色々と楽しめます。帽子と水を持って水分補給を忘れずに!



SGG主催盆踊り7月13

8月のイベント

8/3 第74回伊豆山温泉納涼海上花火大会

8/4 第77回初島・熱海間団体競泳大会(正午スタート)

8/5, 8, 18, 23 夏季熱海海上花火大会

8/9-10 納涼芸妓まつり(熱海芸妓見番、2部制16:00, 18:00)

8/11 & 25 日曜朝市(渚小公園7:00-9:00)

8/12 伊豆多賀海上花火大会&ビールフェスタ(長浜海浜公園17:00-21:00)

8/14-15 網代温泉ふるさと祭り(大縄公園19:00-21:00)

8/16伊豆多賀百八体流灯祭&ビールフェスタ(長浜海浜公園17:00-21:00)あじろ温泉海上花火大会(網代湾)



レストラン柿乃木 熱海市役所裏にある1973年創業の老舗カフェ・レストラン。入り口には、ひとりでも気軽にお酒が飲めるカウンター席。奥にはデートや女子会に好評のテーブル席があります。ヤシの木がある小さな裏庭のおしゃれな雰囲気! 話し相手になってくれるマスターとチャーミングな奥様が笑顔で迎えてくれる地元民に愛されるレストラン。ステーキランチはリーズナブルで特にお勧めです。 TEL: 0557-81-7070 (11時半から23時) (休) 不定休



熱海にお住まいの方々のために、私たちは情報を提供しています。何か 熱海での生活について、あなたが知りたい、共有したい有益な情報はあります か? 熱海での生活に役立つ情報はありますか?info@atamisgg.com までご連 絡いただければ幸いです。 QRコードからウェブサイト&インスタグラムにアク セスできます。 (グーグル広告が表示される場合があります)。



Advertisement